

**Province de Québec**  
**Municipalité de Chartierville**

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la municipalité de Chartierville, lundi 3 février 2020 à la salle du Conseil de Chartierville, sous la présidence du maire M. Denis Dion.

**1. Ouverture de la séance :**

Le maire M. Denis Dion ouvre la séance à 19h00.

Sont présents :

M. Claude Gagnon, conseiller poste #1  
M. Simon Lafrenière, conseiller poste #2  
Mme Nathalie Guesneau, conseillère poste #3  
M. Kenneth Cameron, conseiller #4  
M. Claude Sévigny, conseiller poste #5  
Mme Vanessa Faucher, conseillère poste #6

La directrice générale et secrétaire-trésorière Mme Paméla Blais est aussi présente.

**20-3234**

**2. Adoption de l'ordre du jour :**

Il est proposé par M. Simon Lafrenière, appuyé par Mme Nathalie Guesneau et résolu à l'unanimité, d'adopter l'ordre du jour tel que présenté:

1. Ouverture de la séance.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de la séance du 6 janvier 2020.
4. Adoption des revenus & dépenses.
5. Rapport du Maire.
6. Rapport des comités *ad hoc*.
7. Informations, correspondance & demandes diverses :
  - 7.1. Résolution – Tuyau d'échappement niveleuse
  - 7.2. Résolution – Achat pompe portative et équipement Service incendie
  - 7.3. Résolution – Autorisation repas Service Incendie
  - 7.4. Résolution – Contrat nettoyage d'équipements Service Incendie
  - 7.5. Résolution – Formation et nomination pour comité sauvetage hors route
  - 7.6. Résolution – Contribution au financement de l'entretien du véhicule hors route
  - 7.7. Résolution – Entente entraide automatique et sur demande pour la protection contre l'incendie et en matière de sécurité civile (La Patrie)
  - 7.8. Résolution – Entente relative à l'opération et l'utilisation d'appareils de désincarcération (La Patrie)
  - 7.9. Résolution – Travaux ERL 2019
  - 7.10. Résolution – Nomination élu loisir MRC
  - 7.11. Résolution – Conseil d'administration Transport de personnes HSF
  - 7.12. Résolution – Appui financier journée de la femme
  - 7.13. Résolution – Appui projet Cuisines collectives HSF
  - 7.14. Résolution – Renouvellement contrat «Panneau Bleu» CIMO et CICM
8. Période de questions.
9. Affaires nouvelles.
10. Levée de l'assemblée.

**20-3235**

**3. Adoption du procès-verbal :**

Il est proposé par Mme Nathalie Guesneau, appuyé par M. Claude Gagnon et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du 6 janvier 2020.

**20-3236**

**4. Adoption des revenus & dépenses :**

Il est proposé par M. Simon Lafrenière, appuyé par M. Claude Gagnon et résolu à l'unanimité d'adopter les revenus et dépenses, tels que décrits à la liste des autorisations de paiement pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 janvier 2020, pour un total des dépenses d'une somme de 108 648,62 \$ et un total des revenus d'une somme 58 322,38 \$.

**5. Rapport du Maire :**

M. Denis Dion confirme que Chartierville enregistre toujours une baisse de tonnage à l'enfouissement chez Valoris soit environ 7 tonnes de moins pour l'année 2019 versus 2018.

Concernant le projet du Centre sportif de East-Angus, la MRC du Haut-Saint-François, souhaite trouver un meilleur financement avant de mettre de l'avant officiellement le projet

## 6. Rapport des comités ad hoc :

M. Kenneth Cameron explique que le comité sur les mesures d'urgence aura prochainement une rencontre avec une personne ressource de la sécurité publique.

Pour le 150<sup>e</sup>, M. Cameron explique qu'il y aura une activité spéciale au CIMO avec un conférencier, géologue et qu'il travaille à concrétiser un projet d'agrandissement au CIMO afin d'accueillir un don d'artéfact de M. George Arthur Landry.

M. Cameron informe que la municipalité devra faire l'acquisition d'une nouvelle pompe portative pour le Service Incendie, car l'ancienne a brisé et étant donné son âge très avancé, elle n'était plus réparable.

Mme Nathalie Guesneau, annonce que les ampoules de la grande salle du haut ont été changées pour des ampoules jaunes afin d'adoucir l'éclairage et d'offrir une meilleure ambiance.

Mme Guesneau informe qu'elle a assisté à la rencontre des partenaires du Haut-Saint-François et des gestionnaires du CIUSSS de l'Estrie – CHUS ce qui lui permet entre autres, d'établir des contacts avec les organismes et groupe du HSF. De plus, celle-ci présente brièvement un premier projet pour l'aménagement d'une ombrière qui pourrait être financé par un programme ainsi qu'un second projet pour l'exposition d'œuvres d'artistes dans la grande salle du haut.

M. Claude Sévigny informe davantage sur les activités pour l'évènement de la relâche scolaire prévu le 3 mars prochain soit glissades, sculptures, etc.

Celui-ci annonce qu'il aura très bientôt les résultats de sa demande pour le Programme Nouveaux Horizons pour les Aînés. De plus, celui-ci travaille également pour le financement des activités du 150<sup>e</sup> par le biais du programme fédéral Patrimoine Canada.

M. Sévigny explique qu'il était le représentant de la municipalité de Chartierville au Brunch des élus et qu'il a parlé des projets de Chartierville tel que le 150<sup>e</sup> anniversaire et le mini-golf.

M. Claude Gagnon rappelle le spectacle des Grandes Crues le 22 février prochain.

## 7. Informations, correspondances et demandes diverses :

20-3237

### 7.1. Résolution – Tuyau d'échappement niveleuse

Il est proposé par M. Simon Lafrenière, appuyé par M. Kenneth Cameron d'accepter l'estimation de J.F. Mécanique pour l'achat et l'installation d'un nouveau tuyau d'échappement pour la niveleuse au montant de 1 000,00 \$

**Adopté à l'unanimité**

20-3238

### 7.2. Résolution – Achat pompe portative et équipement Service incendie

**Attendu que** la pompe portative du Service Incendie de Chartierville s'est trouvée défectueuse;

**Attendu que** les pièces pour la réparation de ladite pompe ne sont plus disponible dû à l'âge de celle-ci;

**Attendu qu'il** manquait deux lampes de poches ainsi que du désinfectant pour la partie faciale des aprias;

Il est proposé par M. Kenneth Cameron, appuyé par M. Claude Gagnon

D'accepter les soumissions de GP-0091-2 et GP-0077 de CSE Incendie et Sécurité Inc. pour l'achat d'une nouvelle pompe portative ainsi que les accessoires nécessaires au fonctionnement ainsi que deux lampes de poche et le savon désinfectant spécialisé pour la partie faciale des aprias pour un montant de 9 179,10;

Que les coûts seront acquittés par les surplus accumulés de la municipalité.

**Adopté l'unanimité**

20-3239

### 7.3. Résolution – Autorisation repas Service Incendie

Il est proposé par M. Claude Gagnon, appuyé par M. Claude Sévigny d'autoriser de payer le repas à toute l'équipe du Service Incendie lors de formation si celle-ci est prévue pour une journée entière.

**Adopté à la majorité**

20-3240

### 7.4. Résolution – Contrat nettoyage d'équipements Service Incendie

**Attendu** les nouvelles normes NFPA 1851, concernant l'entreposage, le transport, l'inspection, le nettoyage et la décontamination des VPI des pompiers;

**Attendu que** la municipalité de Chartierville souhaite se soumettre aux normes NFPA 1851 pour la santé et sécurité de son équipe du Service Incendie;

Il est proposé par Mme Vanessa Faucher, appuyé par M. Claude Sévigny

**D'accepter** l'entente d'entretien pour habits de combat de la compagnie Isotech Instrumentation Inc. division d'entretien d'équipement de l'Arsenal, selon les exigences et coûts décrits dans ladite entente.

#### **Adopté à l'unanimité**

7.5. *Résolution – Formation et nomination pour comité sauvetage hors route*

**20-3241**

**Attendu que** le Conseil municipal souhaite participer à la création et au fonctionnement d'un comité pour le sauvetage hors route;

**Attendu que** le Conseil souhaite veiller à la bonne gouvernance du comité de gestion des véhicules hors route;

**Pour ces motifs**, sur une proposition de M. Kenneth Cameron, appuyé par M. Claude Gagnon, il est unanimement résolu et adopté que la municipalité nomme M. Simon Lafrenière comme représentant sur ce comité pour le sauvetage hors route et que M. Guillaume Dodier veillera à le remplacer en cas de besoin.

#### **ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

7.6. *Résolution – Contribution au financement de l'entretien du véhicule hors route*

**20-3242**

**Attendu que** le Conseil municipal souhaite contribuer au financement pour l'entretien des véhicules hors route;

Il est proposé par M. Claude Gagnon, appuyé par Mme Vanessa Faucher d'autoriser un montant de 500,00 \$ afin d'assurer le financement de l'entretien des véhicules hors route.

#### **ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

7.7. *Résolution – Entente entraide automatique et sur demande pour la protection contre l'incendie et en matière de sécurité civile (La Patrie)*

**20-3243**

**Attendu que** la municipalité de La Patrie a présenté un nouveau document «Protocole d'entente intermunicipale relatif à l'entraide automatique et sur demande pour la protection contre l'incendie et en matière de sécurité civile»;

**ATTENDU QUE** la municipalité de La Patrie est en entraide sur appel pour le service incendie de Chartierville;

Il est proposé par M. Claude Gagnon, appuyé par Mme Vanessa Faucher d'accepter le nouveau «Protocole d'entente intermunicipale relatif à l'entraide automatique et sur demande pour la protection contre l'incendie et en matière de sécurité civile» et nomme le maire M. Denis Dion et la directrice générale Mme Pamela Blais à signer ledit protocole.

#### **ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

7.8. *Résolution – Entente relative à l'opération et l'utilisation d'appareils de désincarcération (La Patrie)*

**20-3244**

**ATTENDU QUE** la municipalité de La Patrie a présenté un nouveau document « Protocole d'entente intermunicipale relatif à l'opération et l'utilisation d'appareils de désincarcération »;

**ATTENDU QUE** la municipalité de La Patrie est en entraide automatique pour le service incendie de Chartierville;

Il est proposé par M. Claude Gagnon, appuyé par M. Claude Sévigny d'accepter le nouveau « Protocole d'entente intermunicipale relatif à l'opération et l'utilisation d'appareils de désincarcération » et nomme le maire M. Denis Dion et la directrice générale Mme Pamela Blais à signer le dit protocole.

#### **ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

7.9. *Résolution – Travaux ERL 2019*

**20-3245**

**Attendu que** le ministère des Transports a versé une compensation de 112 852 \$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2019;

**Attendu que** les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité ;

**Pour ces motifs**, sur une proposition de M. Kenneth Cameron, appuyé par Mme Nathalie Guesneau, il est unanimement résolu et adopté que la muni-

cipalité de Chartierville informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

- 20-3246** 7.10. *Résolution – Nomination élu loisir MRC*  
Il est proposé par M. Simon Lafrenière, appuyé par Mme Nathalie Guesneau de nommer le conseiller M. Claude Gagnon comme représentant du comité des Loisirs de Chartierville à la MRC du Haut-Saint-François.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

- 20-3247** 7.11. *Résolution – Conseil d'administration Transport de personne HSF*  
Il est proposé par M. Claude Gagnon, appuyé par M. Claude Sévigny d'appuyer la candidature de la conseillère Mme Nathalie Guesneau au sein du Conseil d'administration du Transport de personnes du Haut-Saint-François.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

- 20-3248** 7.12. *Résolution – Appui financier journée de la femme*  
Il est proposé par Mme Nathalie Guesneau, appuyé par M. Simon Lafrenière d'octroyer un appui financier de 75,00 \$ pour l'activité de La journée internationale des droits des femmes 2020 au Centre des femmes du Haut-Saint-François, La Passerelle.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

- 20-3249** 7.13. *Résolution – Appui projet Cuisines collectives HSF*  
En tant que municipalité partenaire des Cuisines Collectives du Haut-Saint-François, nous appuyons le projet « Cuisinons le HSF » visant à créer de nouveaux points de services, à faire l'achat de matériel de cuisine, et à créer plus de groupes de cuisines collectives, particulièrement auprès des familles et personnes vulnérables et à faible revenu de l'est du territoire.

Il est donc proposé par M. Simon Lafrenière, appuyé par Mme Nathalie Guesneau que la contribution de la municipalité à ce projet sera au niveau du prêt d'une salle de cuisine située au 27, rue Saint-Jean-Baptiste et dont la valeur annuelle de cette contribution est évaluée à 1 200,00 \$ (montant pour l'utilisation 2 fois par mois durant 3h). Nous faciliterons également la publicité entourant ce projet auprès de nos concitoyens.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

- 20-3250** 7.14. *Résolution – Renouvellement contrat «Panneau Bleu» CIMO et CICM*  
Il est proposé par Mme Nathalie Guesneau, appuyé par M. Simon Lafrenière de renouveler les contrats à l'Alliance de l'industrie touristique du Québec / «Panneau Bleu» pour la signalisation du Centre d'interprétation de la Mine d'or et de la Côte Magnétique et d'autoriser la directrice générale à signer les contrats.

**ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.**

**8. Période de questions :**

Le maire répond aux questions des citoyens.

**9. Affaires nouvelles :**

Aucune affaire nouvelle n'est présentée.

**10. Levée de la séance :**

- 20-3251** La séance est levée à 20h05 par M. Claude Gagnon sous la résolution 20-3251.

Denis Dion  
Maire

Paméla Blais  
Directrice générale et secrétaire trésorière